

ادارة الجماعات المحلية المدمجة  
TERRITORIO ، جماعة VALLE DI CEMBRA ، جماعة VALLE DEI LAGHI  
VAL D'ADIGE  
VALLE DEI LAGHI بقيادة جماعة  
البريد الالكتروني: segreteria.istruzione@comunita.valledeilaghi.tn.it  
رقم الهاتف: 0461340172

XXXXXXX ، Valle Laghi  
بروتوكول رقم 26.6\_XXXXXXX

إلى آباء التلميذ:  
المؤسسة التعليمية:  
القسم:

#### الموضوع: رقمنة وحوسبة خدمات المطعم المدرسية وتعبئة المحفظة الرقمية الالكترونية

إدارة الجماعات المدمجة للخدمات المرتبطة بمهام المساعدة المدرسية، والتي تشمل جماعة VALLE DEI LAGHI ، جماعة TERRITORIO VAL D'ADIGE ، جماعة VALLE DI CEMBRA وكلهم تحت قيادة جماعة VALLE DEI LAGHI ، توضح للمستخدمين الجدد طريقة اشتغال النظام الرقمي التكنولوجي لخدمات المطعم المدرسي ، وت Siddid اثمان الوجبات عن طريق المحفظة الالكترونية الرقمية . في الصفحة الأخيرة يوجد رمز المستخدم يتكون من 5 أرقام ورمز البنك (رمز CODICE ID) يتكون من 8 أرقام يستعملون لتعبئة المحفظة الرقمية الالكترونية بإتباع الطريقة المنشورة فيما يلي وكلمة المرور التي تستعمل للولوج إلى البوابة والنافدة الشخصية. تبقى بيانات التسجيل والاعتماد صالحة لكل مدة المسار الدراسي داخل نفس الجماعة. يتطلب هذا النظام المعلوماتي الرقمي شراء "رصيد المطعم" الذي سيتم تحديثه أوتوماتيكياً عند كل وجبة مستهلكة. تسير وتدير مباشرةً المدرسة الحضور والاستفادة من خدمة المطعم المدرسي ، ولكن على آباء التلاميذ التأكد والتحقق دائماً من حضور ابنائهم للمطعم وذلك عن طريق الوسائل التالية . المرجو الانتباه والتركيز في التعرف على طرق التعبئة ، لأن تعاون كل شخص مهم لإتمام العملية الرقمية بالطريقة الصحيحة

#### طريقة الأداء / تعبئة المحفظة الرقمية الالكترونية

- الأداء عن طريق بنك " CASSE RURALI TRENTE " يمكن تعبئة رصيد المطعم المدرسي في المحفظة الرقمية الالكترونية ، عن طريق بنك CASSE RURALI TRENTE ، عن طريق نصية SMS أو رسالة نصية فقط بالنسبة للزبائن المتوفرين على هاته الخدمة بينك CASSE RURALI TRENTE على الرقم 3399942024 ، تحتوي رسالة SMS على ما يلي: "RBC5" "مبلغ التعبئة" "رمز CODICE ID" أول حرف من الاسم العائلي للتلميذ" مثل. لتعبئة 50 يورو في المحفظة الرقمية الالكترونية للتلميذ Mario Rossi ، رمزه CODICE ID هو 12345678 ، محتوى SMS سيكون كالتالي " 12345678 "
- عن طريق الخدمات البنكية على الانترنت "InBank" لبنك CASSE RURALI TRENTE بإتباع هذا المسار Ricariche buoni pasto <- Pagamenti <- Ricariche باختيار خيار مؤسسة جماعة VALLE DEI LAGHI ، عن طريق SMS أو رسالة نصية فقط بالنسبة للزبائن المتوفرين على هاته الخدمة بينك CASSE RURALI TRENTE على الرقم 5050505050 ، تحتوي رسالة SMS على ما يلي: "RBC5" "مبلغ التعبئة" "رمز CODICE ID" أول حرف من الاسم العائلي للتلميذ" مثل. لتعبئة 50 يورو في المحفظة الرقمية الالكترونية للتلميذ Mario Rossi ، رمزه CODICE ID هو 12345678 ، محتوى SMS سيكون كالتالي " 12345678 "

لإدخال التعبئة، يكفي الإشارة إلى رمز البنك أو رمز CODICE ID المكون من 8 أرقام التابع لل תלמיד، والمبلغ المراد تسديده. عند إتمام العملية ستحصلون على وصل يبين فيه المبلغ المسدد ومضمن الرصيد بعد التحديث. في كل عملية تعبئة تمت بنجاح، يخصم مبلغ 1.25 يورو كعمولة زائد مبلغ التعبئة، بغض النظر عن الطريقة المستعملة في التعبئة

## ب-الأداء عن طريق خدمة MAV البنكية أو البريدية

يمكن تعبئة "رصيد المطعم" بالمحفظة الرقمية الالكترونية عن طريق خدمة MAV على الانترنت، في هذه الحالة سيتم إضافة مبلغ الرصيد بالمحفظة الرقمية الالكترونية خلال بضعة أيام رمز وبيانات الأداء يمكن الحصول عليها بالدخول إلى صفحة:

effettua una ricarica <- pagamenti  
وكتابة المبلغ المراد اضافته إلى الرصيد في فراغ "ricarica personalizzata" ، بعدها وجب النقر على "ricarica" ، ثم  
الضغط على "pagamento MAV" وبالتالي الموافقة على ثمن الخدمة  
عندما وجب إحداث الـ MAV عن طريق نقر الزر "genera MAV"  
بعد التحصيل على وصل MAV يلزم المستخدم بإكمال عملية الأداء بواسطة واحدة من الطرق التالية:  
- بأي مكتب بنكي بإيطاليا، حتى ولو كان خارج جماعة الإقامة (ليس من الضروري أن يكون لديك حساب بنكي)  
- عن طريق الخدمات البنكية على الانترنت بزيارة نافدة "pagamento MAV" إذا كانت متوفرة،  
- بواسطة الصرفات الآلية البنكية ATM ، إذا كانت توفر على خدمة "pagamento MAV"

في كل عملية تعبئة تمت بنجاح، يخصم مبلغ 1.20 يورو كعمولة زائد مبلغ التعبئة، بغض النظر عن الطريقة المستعملة في التعبئة

### ملحوظة:

كل إنشاؤه يبقى حصري، ويجب استعماله فقط مرة واحدة، يجب تسديده قبل تاريخ انتهاء الصلاحية المذكور بالوصول، ويجب كذلك إدخال المبلغ الصحيح (وليس مبالغ تقديرية) الذي تم احداثه من أجله. عدم احترام هذه المراحل لا يضمن إتمام العملية بنجاح، وإضافة التعبئة إلى رصيد المحفظة الرقمية الالكترونية.

## إعادة وتسديد الرصيد المتبقى

في حالة توادر رصيد متبقى في نهاية كل سنة دراسية، يبقى هذا الأخير في المحفظة الرقمية الالكترونية لينت استعماله السنة الموقالية

في حالة انتهاء المسار الدراسي في قلب العام الدراسي أو لأي سبب يتم التخلی عن خدمة المطعم المدرسي، يمكن الحق في استرجاع الرصيد المتبقى الغير مستعمل

يمكن الحصول على استماراة طلب إعادة الرصيد بتحميلها من موقع: [www.comunita.valledeilaghi.tn.it](http://www.comunita.valledeilaghi.tn.it) Ufficio Istruzione يقوم بالرد على طلبات استرجاع الرصيد بالطريقة التالية:

- في شهر مارس، الطلبات المقدمة منذ فاتح شهر دجنبر للسنة السابقة لـ 28 فبراير
- في شهر يوليونز، الطلبات المقدمة منذ فاتح مارس إلى 30 من شهر يونيو
- في شهر دجنبر، الطلبات المقدمة منذ فاتح شهر يوليونز إلى 30 نونبر

## الخدمات بالنسبة للعائلات

### بوابة التواصل مع العائلات

مع النظام المعلوماتي الرقمي سيكون من الممكن معاينة حالة المحفظة الالكترونية والرصيد المتبقى، المبالغ المسدة، الوجبات المستهلكة، تحويل شهادة التسوق والنفقة لتقديمها خلال عمل شهادة الدخل السنوي (Dichiarazione dei Redditi) إلخ. وذاك " Codice Utente" بواسطة رمز المستخدم " Codice Utente" المتكون من 5 أرقام وكلمة المرور الشخصية والسرية

يمكن اللوّج مباشرةً إلى بوابة الآباء عن طريق الرابط الموجود بموقع جماعة Valle dei Laghi :

[www.comunita.valledeilaghi.tn.tn](http://www.comunita.valledeilaghi.tn.tn)

### "COMUNICAPP التطبيق بالنسبة للهواتف الذكية "

يمكن للأباء أو ولاء التلاميذ تحميل تطبيق مجاني للهواتف الذكية واللوحات الإلكترونية الذكية اسمه "COMUNICAPP" مباشرةً من المتجر الافتراضي الموجود بالهاتف. عن طريق هذا التطبيق سيمكن التأكيد وفحص الرصيد المتبقى للمحفظة الإلكترونية، معرفة المبالغ المسددة، ومعاينة الوجبات المستهلكة خلال أيام الحضور، إلخ.

يتم الدخول إلى التطبيق باستعمال نفس رمز المستخدم "Codice Utente" المكون من 5 أرقام وكلمة المرور الشخصية والسرية المستعملين في البوابة، واختيار والضغط على جماعة " ."

Comune "Valle di Cembra"



صورة لتطبيق "ComunicaApp"

### إنذار رسالة قصيرة SMS

بالنسبة للمستخدمين الذين استخدمو رصيدهم للمطعم، سيتم إرسال رسالة حث على التعبيء، عن طريق رسالة قصيرة sms على الرقم الهاتفي الذي ترك لدى السكرتيرية المدرسية. هذه الخدمة المسماة SMS ALERT أو إنذار الرسائل القصيرة، ستتمكن أيضاً من الحصول والتواصل بإشعارات مختلفة وإعلانات من طرف الجماعة.

لذا المرجو منكم إبلاغ كاتبات المدارس بأرقام الهاتف وعنوان البريد الإلكتروني المجددة

### طريقة استعادة بيانات الدخول الشخصية

في حالة تضييع أو فقدان بيانات المرور الشخصية للدخول إلى النظام المعلوماتي لخدمة المطعم المدرسي، يجب على المستخدم أن يقوم بواحدة باستر gagهم من خلال الشاشة الأولية من بوابة الآباء " ."

عن طريق:

- اختيار "hai dimenticato il codice"؛ من الضروري إدخال في المكان المحدد البريد الإلكتروني أو الهاتف، حيث سيتم إرسال رمز المستخدم الشخصي من جديد، بعدها يتم التأكد من أن الرمز يتتطابق مع الرقم أو البريد الإلكتروني المودع عند الكاتبة المدرسية بالمؤسسة.

- اختيار "hai dimenticato la password"؛ يجب إدخال رمز المستخدم الشخصي المكون من 5 أرقام لتمكين النظام من إرسال رمز للفتح على رقم الهاتف أو البريد الإلكتروني المودعين لدى الكاتبة المدرسية بالمؤسسة لكي يتم توليد كلمة مرور جديدة اختيارية

ثمن الوجبة XXXXXXXXXXXX

جماعة Valle dei Laghi ، من خلال قيادتها لإدارة الجماعات المحلية المدمجة، وافقت بواسطة قرار الجنة التنفيذية رقم XXXXXXXXX بتاريخ XXXXXXXXX ، على المادة المتعلقة بنظام تعريف الأسعار بالنسبة للاستفادة من خدمة المطعم المدرسي للسنة الدراسية XXXXXXXXXX .

تبقى إمكانية بعض التخفيضات في اثمان الوجبات واردة، اعتمادا على الحالة المادية التي يقيمها النظام الجهوي ICEF وكذلك عدد الأبناء الذين لم يتجاوزوا سن العشرين المتواجدين بالعائلة. طلب تخفيض الأسعار يجب أن يتم تقديمها لدى مكاتب CAAF/ مكاتب الاستشارة الضريبية، هاته الخدمة مجانية.

في حالة غياب تسهيلات في الأسعار يطبق السعر الكامل XXXXXXXXX بورو لكل وجبة.

## للاتصال

المرجو الاتصال بمكتب التعليم لجماعة Valle dei Laghi لكل الاستفسارات على رقم الهاتف 0461340172 ( من الاثنين إلى الجمعة 12.00-8.30 ، الثلاثاء والخميس 16.30-14.00 ) أو بزيارة الموقع الرسمي :

<http://www.comunita.valledeilaghi.tn.it>

### بيانات الدخول للתלמיד (يجب المحافظة عليها)

للدخول إلى النظام الرقمي للمطعم المدرسي  
(حافظوا على هاته الصفحة)

البيانات الشخصية التالية يجب الاحتفاظ عليها حيث يسري مفعولها لكل مدة المسار الدراسي بداخل نفس الجماعة أو الإقليم

	الاسم الكامل للطالب أو التلميذ
	رمز المستخدم (المكون من 5 أرقام)
	الرمز البنكي أو ID Codice ID للتعبئة (متكون من 8 أرقام)
	كلمة المرور السرية (يجب تغييرها عند أول دخول)

ينظر أنه لمعرفة الحالة المحدثة للرصيد المتبقى، للمبالغ المسددة، الوجبات المستهلكة، تحميل شهادة التسوق للمطعم لاستعمالها خلال التصريح السنوي بالدخل، إلخ. يمكنكم:

- زيارة موقع بوابة الآباء بالعنوان التالي: <https://www3.eticasoluzioni.com/valledicembraportalegen>
- التطبيق المجاني "ComunicApp"